



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 13. märts 2019
(OR. en)

7457/19

Institutsioonidevaheline
dokument:
2019/0076(NLE)

PECHE 115

ETTEPANEK

Saatja: Euroopa Komisjoni peasekretär,
allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor

Kättesaamise
kuupäev: 12. märts 2019

Saaja: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär

Komisjoni dok nr: COM(2019) 135 final

Teema: Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS, milles käsitletakse Euroopa Liidu ja
Gambia Vabariigi vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu ja selle
rakendamise protokollide sõlmimist

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2019) 135 final.

Lisatud: COM(2019) 135 final



Brüssel, 12.3.2019
COM(2019) 135 final

2019/0076 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS,

**milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Gambia Vabariigi vahelise säästva kalapüügi
partnerluslepingu ja selle rakendamise protokollide sõlmimist**

SELETUSKIRI

1. ETTEPANEKU TAUST

- **Ettepaneku põhjused ja eesmärgid**

Nõukogu volitas Euroopa Komisjoni pidama Euroopa Liidu nimel läbirääkimisi Euroopa Liidu ja Gambia Vabariigi vahelise uue lepingu ning protokollide üle, millega määratakse kindlaks kalapüügivõimalused ja rahaline toetus. Läbirääkimiste tulemusena parafeerisid läbirääkijad 19. oktoobril 2018 lepingu ja protokollid. Uue lepinguga tunnistatakse kehtetuks ja asendatakse praegu kehtiv leping, mis jõustus 2. juunil 1987; leping hõlmab kuueaastast ajavahemikku alates selle ajutise kohaldamise kuupäevast, ja lepingu kehtivusaeg pikeneb automaatselt. Uus protokoll hõlmab kuueaastast ajavahemikku alates protokollid ajutise kohaldamise kuupäevast, milleks on artikli 13 kohaselt kuupäev, millal lepinguosalisel uue protokollid allkirjastavad.

- **Kooskõla poliitikavaldkonnas praegu kehtivate õigusnormidega**

Uue lepingu peamine eesmärk on luua Euroopa Liidu ja Gambia Vabariigi kalandusalase strateegilise partnerluse jaoks ajakohane raamistik, võttes arvesse reformitud ühist kalanduspoliitikat¹ ja selle välismõõdet.

Protokollid eesmärk on sätestada Euroopa Liidu laevade kalapüügivõimalused Gambia vetes kalavarude kasutamata ülejäägi piires, võttes arvesse eelkõige Kesk-Atlandi idaosa kalastuskomitee (CECAF) teaduslaseid hinnanguid ning lähtudes parimatest saadaolevatest teadusuuringutest ja järgides Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni (ICCAT) soovitusi. Komisjon võttis muu hulgas aluseks sõltumatute välisekspertide koostatud ning uue lepingu ja protokollid sõlmimist käsitleva ettevaatava hinnangu tulemused. Partnerluslepingu eesmärk on ühtlasi anda uut hoogu Euroopa Liidu ja Gambia Vabariigi vahelisele koostööle, et arendada mõlema lepinguosalise huvides säästvat kalanduspoliitikat ja kalavarude vastutustundlikku kasutust Gambia püügipiirkonnas.

Protokollidiga on ette nähtud kalapüügivõimalused järgmistele laevakategooriatele:

- 28 tuunipüügiseinerit,
- 10 ritvõngelaeva;
- 3 traalerit (püüavad süvamere põhjalähedast Senegali merluusi).

- **Kooskõla muude liidu tegevuspõhimõtetega**

Läbirääkimised uue kalandusalase partnerluslepingu sõlmimiseks Gambiaga on osa ELi välistegevusest seoses AKV riikidega ning vastavad eelkõige liidu eesmärkidele austada demokraatlikke põhimõtteid ja inimõigusi.

2. ÕIGUSLIK ALUS, SUBSIDIAARSUS JA PROPORTSIONAALSUS

- **Õiguslik alus**

Valitud õiguslik alus on Euroopa Liidu toimimise leping, mille artikli 43 lõikega 2 on kehtestatud ühine kalanduspoliitika ja artikli 218 lõike 6 punkti a alapunktiga v on kehtestatud asjaomast etappi hõlmav läbirääkimiste pidamine ja lepingute sõlmimise kord ELi ja kolmandate riikide vahel.

¹ ELT 354, 28.12.2013, lk 22.

- **Subsidiaarsus (ainupädevusse mittekuuluva valdkonna puhul)**

Ettepanek tehakse Euroopa Liidu ainupädevusse kuulavas valdkonnas.

- **Proportsionaalsus**

Ettepanek on proportsionaalne eesmärgiga luua õiguslik, keskkonnaalane, majanduslik ja sotsiaalne juhtimisraamistik liidu laevade püügitegevuseks kolmanda riigi vetes ning mis on kehtestatud ühise kalanduspoliitika määruse artiklis 31. Ettepanek vastab nimetatud sätetele ja sama määruse artikli 32 sätetele kolmandatele riikidele antava finantsabi kohta.

3. MÕJU EELARVELE

Protokollis sätestatud 550 000 euro suurune aastane rahaline toetus jaguneb järgmiselt:

a) Gambia püügipiirkonnas kalavarudele juurdepääsu eest makstava rahalise toetuse aastane summa on 275 000 eurot, mis vastab pika rändega liikide 3 300 tonni suurusele aastasele võrdlustonnaažile, ja

b) 275 000 euro suurune aastane toetus Gambia kalandussektori arenguks. Toetus vastab riikliku poliitika eesmärkidele edendada Gambia sisevete ja merekalavarude säästlikku majandamist.

4. MUU TEAVE

- **Rakenduskavad ning järelevalve, hindamise ja aruandluse kord**

Järelevalve kord on ette nähtud uue partnerluslepingu juurde kuuluva protokolliga.

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS,

milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Gambia Vabariigi vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu ja selle rakendamise protokollide sõlmimist

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 2 koostoimes artikli 218 lõike 6 punkti a alapunktiga v ning artikli 218 lõikega 7,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut²

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjon pidas Euroopa Liidu nimel läbirääkimisi Euroopa Liidu ja Gambia Vabariigi vahelise uue säästva kalapüügi partnerluslepingu (edaspidi „partnerlusleping“) ja selle rakendamise uue protokollide (edaspidi „protokoll“) üle.
- (2) Partnerlusleping ja protokoll parafeeriti kõnealuste läbirääkimiste lõpus 19. oktoobril 2018.
- (3) Partnerluslepinguga tunnistatakse kehtetuks eelmine leping, mis sõlmiti Gambia Vabariigi valitsuse ja Euroopa Majandusühenduse vahel Gambia rannikuvetes kalastamise kohta ning mis jõustus 2. juunil 1987.
- (4) Kooskõlas nõukogu otsusega 2018/.../EL³ allkirjastati uus partnerlusleping ja protokoll... [lisada allkirjastamise kuupäev].
- (5) Partnerluslepingut ja protokollide on ajutiselt kohaldatud alates nende allkirjastamise kuupäevast.
- (6) Partnerlusleping ja selle rakendamise protokoll tuleks liidu nimel heaks kiita.
- (7) Partnerluslepingu artikliga 9 asutatakse ühiskomitee, kelle ülesandeks on lepingu rakendamise kontrollimine. Lisaks võib ühiskomitee kooskõlas protokollide artiklitega 5, 6 ja 8 heaks kiita teatavad protokollide muudatused. Selliste muudatuste heakskiitmise hõlbustamiseks tuleks anda komisjonile volitus need teatavatel tingimustel lihtsustatud korras heaks kiita,

²

³ ELT L [...], [...], lk [...].

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu ja Gambia Vabariigi vahelise säästva kalapüügi partnerlusleping (edaspidi „partnerlusleping“) ja selle rakendamise protokoll kiidetakse liidu nimel heaks.

Partnerluslepingu ja selle protokollide tekst on lisatud käesolevale otsusele I lisana.

Artikkel 2

Käesoleva otsuse II lisas esitatud sätete ja tingimuste kohaselt, on Euroopa Komisjon volitatud liidu nimel heaks kiitma protokollimuudatused, mis on vastu võetud partnerluslepingu artikliga 9 asutatud ühiskomitees.

Artikkel 3

Nõukogu eesistuja määrab isiku, kes on volitatud Euroopa Liidu nimel esitama partnerluslepingu artiklis 18 ja protokollide artiklis 16 sätestatud teate, et väljendada Euroopa Liidu nõusolekut end nende aktidega siduda.

Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*